

## Второе послание к Коринфянам святого апостола Павла

### 1

<sup>1</sup> Павел, волею Божиею Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, церкви Божией, находящейся в Коринфе, со всеми святыми по всей Ахаии:

<sup>2</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>3</sup> Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения,

<sup>4</sup> утешающий нас во всякой скорби нашей, чтобы и мы могли утешать находящихся во всякой скорби тем утешением, которым Бог утешает нас самих!

<sup>5</sup> Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше.

<sup>6</sup> Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения, которое совершается перенесением тех же страданий, какие и мы терпим.

<sup>7</sup> И надежда наша о вас тверда. Утешаемся ли, утешаемся для вашего утешения и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении.

<sup>8</sup> Ибо мы не хотим оставить вас, братья, в неведении о скорби нашей, бывшей с нами в Азии, потому что мы отягчены были чрезмерно и сверх силы, так что не надеялись остаться в живых.

<sup>9</sup> Но сами в себе имели приговор к смерти, для того, чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего мертвых,

<sup>10</sup> Который и избавил нас от столь близкой смерти, и избавляет, и на Которого надеемся, что и еще избавит,

<sup>11</sup> при содействии и вашей молитвы за нас, дабы за дарованное нам, по ходатайству многих, многие возблагодарили за нас.

<sup>12</sup> Ибо похвала наша сия есть свидетельство совести нашей, что мы в простоте и богоугодной искренности, не по плотской мудрости, но по благодати Божией, жили в мире, особенно же у вас.

<sup>13</sup> И мы пишем вам не иное, как то, что вы читаете или разумеете, и что, как надеюсь, до конца уразумеете,

<sup>14</sup> так как вы отчасти и уразумели уже, что мы будем вашею похвалою, равно и вы нашею, в день Господа нашего Иисуса Христа.

<sup>15</sup> И в этой уверенности я намеревался придти к вам ранее, чтобы вы вторично получили благодать,

<sup>16</sup> и через вас пройти в Македонию, из Македонии же опять придти к вам; а вы проводили бы меня в Иудею.

<sup>17</sup> Имея такое намерение, легкомысленно ли я поступил? Или, что я предпринимаю, по плоти предпринимаю, так что у меня то "да, да", то "нет, нет"?

<sup>18</sup> Верен Бог, что слово наше к вам не было то "да", то "нет".

<sup>19</sup> Ибо Сын Божий, Иисус Христос, проповеданный у вас нами, мною и Силуаном и Тимофеем, не был "да" и "нет"; но в Нем было "да", --

<sup>20</sup> ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", -- в славу Божию, через нас.

<sup>21</sup> Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог,

<sup>22</sup> Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши.

<sup>23</sup> Бога призываю во свидетели на душу мою, что, щадя вас, я доселе не приходил в Коринф,

<sup>24</sup> не потому, будто мы берем власть над верою вашею; но мы споспешествуем радости вашей: ибо верою вы тверды.

## 2

<sup>1</sup> Итак я рассудил сам в себе не приходить к вам опять с огорчением.

<sup>2</sup> Ибо если я огорчаю вас, то кто обрадует меня, как не тот, кто огорчен мною?

<sup>3</sup> Это самое и писал я вам, дабы, придя, не иметь огорчения от тех, о которых мне надлежало радоваться: ибо я во всех вас уверен, что моя радость есть *радость* и для всех вас.

<sup>4</sup> От великой скорби и стесненного сердца я писал вам со многими слезами, не для того, чтобы огорчить вас, но чтобы вы познали любовь, какую я в избытке имею к вам.

<sup>5</sup> Если же кто огорчил, то не меня огорчил, но частью, -- чтобы не сказать много, -- и всех вас.

<sup>6</sup> Для такого довольно сего наказания от многих,

<sup>7</sup> так что вам лучше уже простить его и утешить, дабы он не был поглощен чрезмерною печалью.

<sup>8</sup> И потому прошу вас оказать ему любовь.

<sup>9</sup> Ибо я для того и писал, чтобы узнать на опыте, во всем ли вы послушны.

<sup>10</sup> А кого вы в чем прощаете, того и я; ибо и я, если в чем простил кого, простил для вас от лица Христова,

<sup>11</sup> чтобы не сделал нам ущерба сатана, ибо нам не безызвестны его умыслы.

<sup>12</sup> Придя в Троаду для благовествования о Христе, хотя мне и отверста была дверь Господом,

<sup>13</sup> я не имел покоя духу моему, потому что не нашел там брата моего Тита; но, простившись с ними, я пошел в Македонию.

<sup>14</sup> Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте.

<sup>15</sup> Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих:

<sup>16</sup> для одних запах смертоносный на смерть, а для других запах живительный на жизнь. И кто способен к сему?

<sup>17</sup> Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе.

## 3

<sup>1</sup> Неужели нам снова знакомиться с вами? Неужели нужны для нас, как для некоторых, одобрительные письма к вам или от вас?

<sup>2</sup> Вы -- наше письмо, написанное в сердцах наших, узнаваемое и читаемое всеми человеками;

<sup>3</sup> вы показываете собою, что вы -- письмо Христово, через служение наше написанное не чернилами, но Духом Бога живаго, не на скрижалях каменных, но на плотяных скрижалях сердца.

<sup>4</sup> Такую уверенность мы имеем в Боге через Христа,

<sup>5</sup> не потому, чтобы мы сами способны были помыслить что от себя, как бы от себя, но способность наша от Бога.

<sup>6</sup> Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит.

<sup>7</sup> Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, --

<sup>8</sup> то не гораздо ли более должно быть славно служение духа?

<sup>9</sup> Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славую служение оправдания.

<sup>10</sup> То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы *последующего*.

<sup>11</sup> Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее.

<sup>12</sup> Имея такую надежду, мы действуем с великим дерзновением,

<sup>13</sup> а не так, как Моисей, *который* полагал покрывало на лице свое, чтобы сыны Израилевы не взирали на конец преходящего.

<sup>14</sup> Но умы их ослеплены: ибо то же самое покрывало донныне остается неснятым при чтении Ветхого Завета, потому что оно снимается Христом.

<sup>15</sup> Донныне, когда они читают Моисея, покрывало лежит на сердце их;

<sup>16</sup> но когда обращаются к Господу, тогда это покрывало снимается.

<sup>17</sup> Господь есть Дух; а где Дух Господень, там свобода.

<sup>18</sup> Мы же все открытым лицом, как в зеркале, взирая на славу Господню, преобразуемся в тот же образ от славы в славу, как от Господня Духа.

## 4

<sup>1</sup> Посему, имея по милости *Божией* такое служение, мы не унываем;

<sup>2</sup> но, отвергнув скрытные постыдные *дела*, не прибегая к хитрости и не искажая слова Божия, а открывая истину, представляем себя совести всякого человека пред Богом.

<sup>3</sup> Если же и закрыто благовествование наше, то закрыто для погибающих,

<sup>4</sup> для неверующих, у которых бог века сего ослепил умы, чтобы для них не воссиял свет благовествования о славе Христа, Который есть

образ Бога невидимого.

<sup>5</sup> Ибо мы не себя проповедуем, но Христа Иисуса, Господа; а мы -- рабы ваши для Иисуса,

<sup>6</sup> потому что Бог, повелевший из тьмы воссиять свету, озарил наши сердца, дабы просветить нас познанием славы Божией в лице Иисуса Христа.

<sup>7</sup> Но сокровище сие мы носим в глиняных сосудах, чтобы преизбыточная сила была приписываема Богу, а не нам.

<sup>8</sup> Мы отовсюду притесняемы, но не стеснены; мы в отчаянных обстоятельствах, но не отчаиваемся;

<sup>9</sup> мы гонимы, но не оставлены; низлагаемы, но не погибаем.

<sup>10</sup> Всегда носим в теле мертвость Господа Иисуса, чтобы и жизнь Иисусова открылась в теле нашем.

<sup>11</sup> Ибо мы живые непрестанно предаемся на смерть ради Иисуса, чтобы и жизнь Иисусова открылась в смертной плоти нашей,

<sup>12</sup> так что смерть действует в нас, а жизнь в вас.

<sup>13</sup> Но, имея тот же дух веры, как написано: я веровал и потому говорил, и мы веруем, потому и говорим,

<sup>14</sup> зная, что Воскресивший Господа Иисуса воскресит через Иисуса и нас и поставит перед Собою с вами.

<sup>15</sup> Ибо всё для вас, дабы обилие благодати тем большую во многих произвело благодарность во славу Божию.

<sup>16</sup> Посему мы не унываем; но если внешний наш человек и тлеет, то внутренний со дня на день обновляется.

<sup>17</sup> Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу,

<sup>18</sup> когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое: ибо видимое временно, а невидимое вечно.

## 5

<sup>1</sup> Ибо знаем, что, когда земной наш дом, эта хижина, разрушится, мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворенный, вечный.

<sup>2</sup> Оттого мы и воздыхаем, желая облечься в небесное наше жилище;

<sup>3</sup> только бы нам и одетым не оказаться нагими.

<sup>4</sup> Ибо мы, находясь в этой хижине, воздыхаем под бременем, потому что не хотим совлечься, но облечься, чтобы смертное поглощено было жизнью.

<sup>5</sup> На сие самое и создал нас Бог и дал нам залог Духа.

<sup>6</sup> Итак мы всегда благодушествуем; и как знаем, что, водворяясь в теле, мы устранены от Господа, --

<sup>7</sup> ибо мы ходим верою, а не видением, --

<sup>8</sup> то мы благодушествуем и желаем лучше выйти из тела и водвориться у Господа.

<sup>9</sup> И потому ревностно стараемся, водворяясь ли, выходя ли, быть Ему угодными;

<sup>10</sup> ибо всем нам должно явиться пред судилище Христово, чтобы

каждому получить *соответственно тому*, что он делал, живя в теле, доброе или худое.

<sup>11</sup> Итак, зная страх Господень, мы вразумляем людей, Богу же мы открыты; надеюсь, что открыты и вашим совестям.

<sup>12</sup> Не снова представляем себя вам, но даем вам повод хвалиться нами, дабы имели вы *что сказать* тем, которые хвалятся лицом, а не сердцем.

<sup>13</sup> Если мы выходим из себя, то для Бога; если же скромны, то для вас.

<sup>14</sup> Ибо любовь Христова объемлет нас, рассуждающих так: если один умер за всех, то все умерли.

<sup>15</sup> А Христос за всех умер, чтобы живущие уже не для себя жили, но для умершего за них и воскресшего.

<sup>16</sup> Потому отныне мы никого не знаем по плоти; если же и знали Христа по плоти, то ныне уже не знаем.

<sup>17</sup> Итак, кто во Христе, *тот* новая тварь; древнее прошло, теперь все новое.

<sup>18</sup> Все же от Бога, Иисусом Христом примирившего нас с Собою и давшего нам служение примирения,

<sup>19</sup> потому что Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя *людям* преступлений их, и дал нам слово примирения.

<sup>20</sup> Итак мы -- посланники от имени Христова, и как бы Сам Бог увещевает через нас; от имени Христова просим: примиритесь с Богом.

<sup>21</sup> Ибо не знавшего греха Он сделал для нас *жертвою за грех*, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом.

## 6

<sup>1</sup> Мы же, как споспешники, умоляем вас, чтобы благодать Божия не тщетно была принята вами.

<sup>2</sup> Ибо сказано: во время благоприятное Я услышал тебя и в день спасения помог тебе. Вот, теперь время благоприятное, вот, теперь день спасения.

<sup>3</sup> Мы никому ни в чем не полагаем преткновения, чтобы не было порицаемо служение,

<sup>4</sup> но во всем являем себя, как служители Божии, в великом терпении, в бедствиях, в нуждах, в тесных обстоятельствах,

<sup>5</sup> под ударами, в темницах, в изгнаниях, в трудах, в бдениях, в постах,

<sup>6</sup> в чистоте, в благоразумии, в великодушии, в благости, в Духе Святом, в нелицемерной любви,

<sup>7</sup> в слове истины, в силе Божией, с оружием правды в правой и левой руке,

<sup>8</sup> в чести и бесчестии, при порицаниях и похвалах: нас почитают обманщиками, но мы верны;

<sup>9</sup> мы неизвестны, но нас узнают; нас почитают умершими, но вот, мы живы; нас наказывают, но мы не умираем;

- <sup>10</sup> нас огорчают, а мы всегда радуемся; мы нищи, но многих обогащаем; мы ничего не имеем, но всем обладаем.
- <sup>11</sup> Уста наши отверсты к вам, Коринфяне, сердце наше расширено.
- <sup>12</sup> Вам не тесно в нас; но в сердцах ваших тесно.
- <sup>13</sup> В равное возмездие, -- говорю, как детям, -- распространитесь и вы.
- <sup>14</sup> Не преклоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмою?
- <sup>15</sup> Какое согласие между Христом и Велиаром? Или какое соучастие верного с неверным?
- <sup>16</sup> Какая совместность храма Божия с идолами? Ибо вы храм Бога живаго, как сказал Бог: вселюсь в них и буду ходить в них; и буду их Богом, и они будут Моим народом.
- <sup>17</sup> И потому выйдите из среды их и отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и Я прииму вас.
- <sup>18</sup> И буду вам Отцем, и вы будете Моими сынами и дщерями, говорит Господь Вседержитель.

## 7

- <sup>1</sup> Итак, возлюбленные, имея такие обетования, очистим себя от всякой скверны плоти и духа, совершая святую в страхе Божиим.
- <sup>2</sup> Вместите нас. Мы никого не обидели, никому не повредили, ни от кого не искали корысти.
- <sup>3</sup> Не в осуждение говорю; ибо я прежде сказал, что вы в сердцах наших, так чтобы вместе и умереть и жить.
- <sup>4</sup> Я много надеюсь на вас, много хвалюсь вами; я исполнен утешением, преизобилую радостью, при всей скорби нашей.
- <sup>5</sup> Ибо, когда пришли мы в Македонию, плоть наша не имела никакого покоя, но мы были стеснены отовсюду: отвне -- нападения, внутри -- страхи.
- <sup>6</sup> Но Бог, утешающий смиренных, утешил нас прибытием Тита,
- <sup>7</sup> и не только прибытием его, но и утешением, которым он утешался о вас, пересказывая нам о вашем усердии, о вашем плаче, о вашей ревности по мне, так что я еще более обрадовался.
- <sup>8</sup> Посему, если я опечалил вас посланием, не жалею, хотя и пожалел было; ибо вижу, что послание то опечалило вас, впрочем на время.
- <sup>9</sup> Теперь я радуюсь не потому, что вы опечалились, но что вы опечалились к покаянию; ибо опечалились ради Бога, так что нисколько не понесли от нас вреда.
- <sup>10</sup> Ибо печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть.
- <sup>11</sup> Ибо то самое, что вы опечалились ради Бога, смотрите, какое произвело в вас усердие, какие извинения, какое негодование на виновного, какой страх, какое желание, какую ревность, какое взыскание! По всему вы показали себя чистыми в этом деле.
- <sup>12</sup> Итак, если я писал к вам, то не ради оскорбителя и не ради оскорбленного, но чтобы вам открылось попечение наше о вас пред

Богом.

<sup>13</sup> Посему мы утешились утешением вашим; а еще более обрадованы мы радостью Тита, что вы все успокоили дух его.

<sup>14</sup> Итак я не остался в стыде, если чем-либо о вас похвалился перед ним, но как вам мы говорили все истину, так и перед Титом похвала наша оказалась истинною;

<sup>15</sup> и сердце его весьма расположено к вам, при воспоминании о послушании всех вас, как вы приняли его со страхом и трепетом.

<sup>16</sup> Итак радуюсь, что во всем могу положиться на вас.

## 8

<sup>1</sup> Уведомляем вас, братья, о благодати Божией, данной церквам Македонским,

<sup>2</sup> ибо они среди великого испытания скорбями преизобилуют радостью; и глубокая нищета их преизбыточествует в богатстве их радушия.

<sup>3</sup> Ибо они доброхотны по силам и сверх сил -- я свидетель:

<sup>4</sup> они весьма убедительно просили нас принять дар и участие их в служении святым;

<sup>5</sup> и не только то, чего мы надеялись, но они отдали самих себя, во-первых, Господу, потом и нам по воле Божией;

<sup>6</sup> поэтому мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и окончил у вас и это доброе дело.

<sup>7</sup> А как вы изобилуете всем: верою и словом, и познанием, и всяким усердием, и любовью вашею к нам, -- так изобилуйте и сею добродетелью.

<sup>8</sup> Говорю это не в виде повеления, но усердием других испытываю искренность и вашей любви.

<sup>9</sup> Ибо вы знаете благодать Господа нашего Иисуса Христа, что Он, будучи богат, обнищал ради вас, дабы вы обогатились Его нищетою.

<sup>10</sup> Я даю на это совет: ибо это полезно вам, которые не только начали делать сие, но и желали того еще с прошедшего года.

<sup>11</sup> Совершите же теперь самое дело, дабы, чего усердно желали, то и исполнено было по достатку.

<sup>12</sup> Ибо если есть усердие, то оно принимается смотря по тому, кто что имеет, а не по тому, чего не имеет.

<sup>13</sup> Не требуется, чтобы другим было облегчение, а вам тяжесть, но чтобы была равномерность.

<sup>14</sup> Ныне ваш избыток в восполнение их недостатка; а после их избыток в восполнение вашего недостатка, чтобы была равномерность,

<sup>15</sup> как написано: кто собрал много, не имел лишнего; и кто мало, не имел недостатка.

<sup>16</sup> Благодарение Богу, вложившему в сердце Титово такое усердие к вам.

<sup>17</sup> Ибо, хотя и я просил его, впрочем он, будучи очень усерден, пошел к вам добровольно.

<sup>18</sup> С ним послали мы также брата, во всех церквах похваляемого за

благовествование,

<sup>19</sup> и притом избранного от церквей сопутствовать нам для сего благоотворения, которому мы служим во славу Самого Господа и в соответствие вашему усердию,

<sup>20</sup> остерегаясь, чтобы нам не подвергнуться от кого нареканию при таком обилии приношений, вверяемых нашему служению;

<sup>21</sup> ибо мы стараемся о добром не только пред Господом, но и пред людьми.

<sup>22</sup> Мы послали с ними и брата нашего, которого усердие много раз испытали во многом и который ныне еще усерднее по великой уверенности в вас.

<sup>23</sup> Что касается до Тита, это -- мой товарищ и сотрудник у вас; а что до братьев наших, это -- посланники церквей, слава Христова.

<sup>24</sup> Итак перед лицом церквей дайте им доказательство любви вашей и того, что мы справедливо хвалимся вами.

## 9

<sup>1</sup> Для меня впрочем излишне писать вам о вспоможении святым,

<sup>2</sup> ибо я знаю усердие ваше и хвалюсь вами перед Македонянами, что Ахаия приготовлена еще с прошедшего года; и ревность ваша поощрила многих.

<sup>3</sup> Братьев же послал я для того, чтобы похвала моя о вас не оказалась тщетною в сем случае, но чтобы вы, как я говорил, были приготовлены,

<sup>4</sup> и чтобы, когда придут со мною Македоняне и найдут вас неготовыми, не остались в стыде мы, -- не говорю "вы", -- похвалившись с такою уверенностью.

<sup>5</sup> Посему я почел за нужное упросить братьев, чтобы они наперед пошли к вам и предварительно озаботились, дабы возвещенное уже благословение ваше было готово, как благословение, а не как побор.

<sup>6</sup> При сем скажу: кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет.

<sup>7</sup> Каждый уделяй по расположению сердца, не с огорчением и не с принуждением; ибо доброхотно дающего любит Бог.

<sup>8</sup> Бог же силен обогатить вас всякою благодатью, чтобы вы, всегда и во всем имея всякое довольство, были богаты на всякое доброе дело,

<sup>9</sup> как написано: расточил, раздал нищим; правда его пребывает в век.

<sup>10</sup> Дающий же семя сеющему и хлеб в пищу подаст обилие посеянному вами и умножит плоды правды вашей,

<sup>11</sup> так чтобы вы всем богаты были на всякую щедрость, которая через нас производит благодарение Богу.

<sup>12</sup> Ибо дело служения сего не только восполняет скудость святых, но и производит во многих обильные благодарения Богу;

<sup>13</sup> ибо, видя опыт сего служения, они прославляют Бога за покорность



исповедуемому вами Евангелию Христову и за искреннее общение с ними и со всеми,

<sup>14</sup> молясь за вас, по расположению к вам, за преизбыточествующую в вас благодать Божию.

<sup>15</sup> Благодарение Богу за неизреченный дар Его!

## 10

<sup>1</sup> Я же, Павел, который лично между вами скромн, а заочно против вас отважен, убеждаю вас кротостью и снисхождением Христовым.

<sup>2</sup> Прошу, чтобы мне по пришествии моем не прибегать к той твердой смелости, которую думаю употребить против некоторых, помышляющих о нас, что мы поступаем по плоти.

<sup>3</sup> Ибо мы, ходя во плоти, не по плоти воинствуем.

<sup>4</sup> Оружия воинствования нашего не плотские, но сильные Богом на разрушение твердынь: *ими* ниспровергаем замыслы

<sup>5</sup> и всякое превозношение, восстающее против познания Божия, и пленяем всякое помышление в послушание Христу,

<sup>6</sup> и готовы наказать всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится.

<sup>7</sup> На личность ли смотрите? Кто уверен в себе, что он Христов, тот сам по себе суди, что, как он Христов, так и мы Христовы.

<sup>8</sup> Ибо если бы я и более стал хвалиться нашею властью, которую Господь дал нам к созиданию, а не к расстройству вашему, то не остался бы в стыде.

<sup>9</sup> Впрочем, да не покажется, что я устрашаю вас *только* посланиями.

<sup>10</sup> Так как *некто* говорит: в посланиях он строг и силен, а в личном присутствии слаб, и речь *его* незначительна, --

<sup>11</sup> такой пусть знает, что, каковы мы на словах в посланиях заочно, таковы и на деле лично.

<sup>12</sup> Ибо мы не смеем сопоставлять или сравнивать себя с теми, которые сами себя выставляют: они измеряют себя самими собою и сравнивают себя с собою неразумно.

<sup>13</sup> А мы не без меры хвалиться будем, но по мере удела, какой назначил нам Бог в такую меру, чтобы достигнуть и до вас.

<sup>14</sup> Ибо мы не напрягаем себя, как не достигшие до вас, потому что достигли и до вас благовествованием Христовым.

<sup>15</sup> Мы не без меры хвалимся, не чужими трудами, но надеемся, с возрастанием веры вашей, с избытком увеличить в вас удел наш,

<sup>16</sup> так чтобы и далее вас проповедывать Евангелие, а не хвалиться готовым в чужом уделе.

<sup>17</sup> Хвалящийся хвались о Господе.

<sup>18</sup> Ибо не тот достоин, кто сам себя хвалит, но кого хвалит Господь.

## 11

<sup>1</sup> О, если бы вы несколько были снисходительны к моему неразумию! Но вы и снисходите ко мне.

<sup>2</sup> Ибо я ревную о вас ревностью Божиею; потому что я обручил вас единому мужу, чтобы представить Христу чистую девою.

<sup>3</sup> Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею прельстил Еву, так и ваши умы не повредились, *уклонившись* от простоты во Христе.

<sup>4</sup> Ибо если бы кто, придя, начал проповедывать другого Иисуса, которого мы не проповедывали, или если бы вы получили иного Духа, которого не получили, или иное благовестие, которого не принимали, -- то вы были бы очень снисходительны к тому.

<sup>5</sup> Но я думаю, что у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов:

<sup>6</sup> хотя я и невежда в слове, но не в познании. Впрочем мы во всем совершенно известны вам.

<sup>7</sup> Согрешил ли я тем, что унижал себя, чтобы возвысить вас, потому что безмездно проповедывал вам Евангелие Божие?

<sup>8</sup> Другим церквям я причинял издержки, получая от них содержание для служения вам; и, будучи у вас, хотя терпел недостаток, никому не докучал,

<sup>9</sup> ибо недостаток мой восполнили братья, пришедшие из Македонии; да и во всем я старался и постараюсь не быть вам в тягость.

<sup>10</sup> По истине Христовой во мне скажу, что похвала сия не отнимется у меня в странах Ахаии.

<sup>11</sup> Почему же *так поступаю*? Потому ли, что не люблю вас? Богу известно! Но как поступаю, так и буду поступать,

<sup>12</sup> чтобы не дать повода ищущим повода, дабы они, чем хвалятся, в том оказались *такими же*, как и мы.

<sup>13</sup> Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, принимают вид Апостолов Христовых.

<sup>14</sup> И неудивительно: потому что сам сатана принимает вид Ангела света,

<sup>15</sup> а потому не великое дело, если и служители его принимают вид служителей правды; но конец их будет по делам их.

<sup>16</sup> Еще скажу: не почти кто-нибудь меня неразумным; а если не так, то примите меня, хотя как неразумного, чтобы и мне сколько-нибудь похвалиться.

<sup>17</sup> Что скажу, то скажу не в Господе, но как бы в неразумии при такой отважности на похвалу.

<sup>18</sup> Как многие хвалятся по плоти, то и я буду хвалиться.

<sup>19</sup> Ибо вы, люди разумные, охотно терпите неразумных:

<sup>20</sup> вы терпите, когда кто вас порабощает, когда кто объедает, когда кто обирает, когда кто превозносится, когда кто бьет вас в лицо.

<sup>21</sup> К стыду говорю, что *на это* у нас не доставало сил. А если кто смеет *хвалиться* чем-либо, то (скажу по неразумию) смею и я.

<sup>22</sup> Они Евреи? и я. Израильтяне? и я. Семя Авраамово? и я.

<sup>23</sup> Христовы служители? (в безумии говорю:) я больше. Я гораздо более *был* в трудах, безмерно в ранах, более в темницах и многократно при смерти.

<sup>24</sup> От Иудеев пять раз дано мне было по сорока ударов без одного;

<sup>25</sup> три раза меня били палками, однажды камнями побивали, три раза я терпел кораблекрушение, ночь и день пробыл во глубине морской;

<sup>26</sup> много раз был в путешествиях, в опасностях на реках, в опасностях от разбойников, в опасностях от единоплеменников, в опасностях от язычников, в опасностях в городе, в опасностях в пустыне, в опасностях на море, в опасностях между лжебратиями,

<sup>27</sup> в труде и в изнурении, часто в бдении, в голоде и жажде, часто в посте, на стуже и в наготе.

<sup>28</sup> Кроме посторонних приключений, у меня ежедневно стечение людей, забота о всех церквах.

<sup>29</sup> Кто изнемогает, с кем бы и я не изнемогал? Кто соблазняется, за кого бы я не воспламенялся?

<sup>30</sup> Если должно мне хвалиться, то буду хвалиться немощью моею.

<sup>31</sup> Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословенный во веки, знает, что я не лгу.

<sup>32</sup> В Дамаске областной правитель царя Ареты стерег город Дамаск, чтобы схватить меня; и я в корзине был спущен из окна по стене и избежал его рук.

## 12

<sup>1</sup> Не полезно хвалиться мне, ибо я приду к видениям и откровениям Господним.

<sup>2</sup> Знаю человека во Христе, который назад тому четырнадцать лет (в теле ли -- не знаю, вне ли тела -- не знаю: Бог знает) восхищен был до третьего неба.

<sup>3</sup> И знаю о таком человеке (только не знаю -- в теле, или вне тела: Бог знает),

<sup>4</sup> что он был восхищен в рай и слышал неизреченные слова, которых человеку нельзя пересказать.

<sup>5</sup> Таким человеком могу хвалиться; собою же не похваюсь, разве только немощами моими.

<sup>6</sup> Впрочем, если захочу хвалиться, не буду неразумен, потому что скажу истину; но я удерживаюсь, чтобы кто не подумал о мне более, нежели сколько во мне видит или слышит от меня.

<sup>7</sup> И чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, дано мне жало в плоть, ангел сатаны, удручать меня, чтобы я не превозносился.

<sup>8</sup> Трижды молил я Господа о том, чтобы удалил его от меня.

<sup>9</sup> Но Господь сказал мне: "довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи". И потому я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Христова.

<sup>10</sup> Посему я благодушествую в немощах, в обидах, в нуждах, в гонениях, в притеснениях за Христа, ибо, когда я немощен, тогда силен.

<sup>11</sup> Я дошел до неразумия, хвалясь; вы меня к сему принудили. Вам бы надлежало хвалить меня, ибо у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов, хотя я и ничто.

- <sup>12</sup> Признаки Апостола оказались перед вами всяким терпением, знаменами, чудесами и силами.
- <sup>13</sup> Ибо чего у вас недостает перед прочими церквами, разве только того, что сам я не был вам в тягость? Простите мне такую вину.
- <sup>14</sup> Вот, в третий раз я готов идти к вам, и не буду отягощать вас, ибо я ищу не вашего, а вас. Не дети должны собирать имение для родителей, но родители для детей.
- <sup>15</sup> Я охотно буду издерживать свое и истощать себя за души ваши, несмотря на то, что, чрезвычайно любя вас, я менее любим вами.
- <sup>16</sup> Положим, что сам я не обременял вас, но, будучи хитр, лукавством брал с вас.
- <sup>17</sup> Но пользовался ли я чем от вас через кого-нибудь из тех, кого посылал к вам?
- <sup>18</sup> Я упросил Тита и послал с ним одного из братьев: Тит воспользовался ли чем от вас? Не в одном ли духе мы действовали? Не одним ли путем ходили?
- <sup>19</sup> Не думаете ли еще, что мы только оправдываемся перед вами? Мы говорим пред Богом, во Христе, и все это, возлюбленные, к вашему назиданию.
- <sup>20</sup> Ибо я опасаюсь, чтобы мне, по пришествии моем, не найти вас такими, какими не желаю, также чтобы и вам не найти меня таким, каким не желаете: чтобы не найти у вас раздоров, зависти, гнева, ссор, клевет, ябед, гордости, беспорядков,
- <sup>21</sup> чтобы опять, когда приду, не уничтожил меня у вас Бог мой и чтобы не оплакивать мне многих, которые согрешили прежде и не покаялись в нечистоте, блудодеянии и непотребстве, какое делали.

## 13

- <sup>1</sup> В третий уже раз иду к вам. При устах двух или трех свидетелей будет твердо всякое слово.
- <sup>2</sup> Я предварял и предваряю, как бы находясь у вас во второй раз, и теперь, отсутствуя, пишу прежде согрешившим и всем прочим, что, когда опять приду, не пощажу.
- <sup>3</sup> Вы ищете доказательства на то, Христос ли говорит во мне: Он не бессилен для вас, но силен в вас.
- <sup>4</sup> Ибо, хотя Он и распят в немощи, но жив силою Божиею; и мы также, хотя немощны в Нем, но будем живы с Ним силою Божиею в вас.
- <sup>5</sup> Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть.
- <sup>6</sup> О нас же, надеюсь, узнаете, что мы то, чем быть должны.
- <sup>7</sup> Молим Бога, чтобы вы не делали никакого зла, не для того, чтобы нам показаться, чем должны быть; но чтобы вы делали добро, хотя бы мы казались и не тем, чем должны быть.
- <sup>8</sup> Ибо мы не сильны против истины, но сильны за истину.
- <sup>9</sup> Мы радуемся, когда мы немощны, а вы сильны; о сем-то и молимся, о вашем совершенстве.

<sup>10</sup> Для того я и пишу сие в отсутствии, чтобы в присутствии не употребить строгости по власти, данной мне Господом к созиданию, а не к разорению.

<sup>11</sup> Впрочем, братия, радуйтесь, усовершайтесь, утешайтесь, будьте единомысленны, мирны, -- и Бог любви и мира будет с вами.

<sup>12</sup> Приветствуйте друг друга лобзанием святым. Приветствуют вас все святые.

<sup>13</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общение Святаго Духа со всеми вами. Аминь.